Objekttyp:	Advertising
Zeitschrift:	Schweizerische Bauzeitung
Band (Jahr):	80 (1962)
Heft 46	

26.04.2024

#### Nutzungsbedingungen

PDF erstellt am:

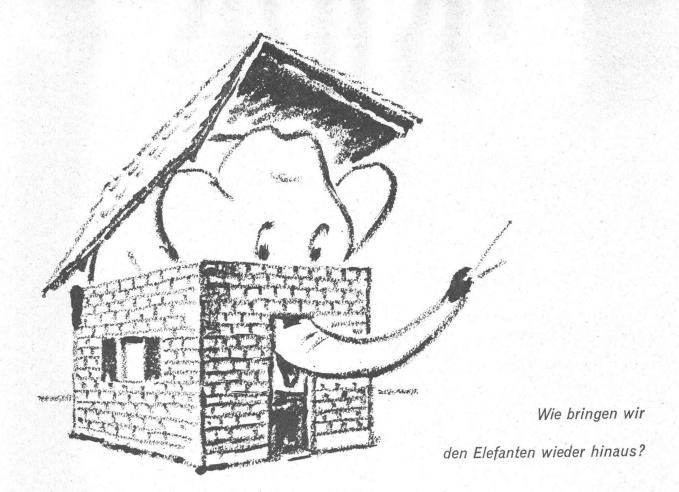
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Das letzte Wort auf dem Gebiet der Zentralheizungstechnik ist die Kessel-Boiler-Kombination. Der Heizkessel liefert dann nicht nur das Heisswasser für die Radiatoren, sondern auch für Küche und Badzimmer. Die meisten bisherigen Kessel-Boiler-Kombinationen haben jedoch einen Nachteil: sie bestehen aus einem Stück und sind wahre «Monstrümer» an Grösse. Man muss sie schon in der frühesten Phase des Neubaues – vor dem Einbetonieren der Kellerdecke! – mit einem Kran an Ort und Stelle bringen. Dann wird mit einem Stoss-Seufzer zugemauert, und jeder denkt: «Hoffentlich hält das Ding auf Zeit und Ewigkeit!»

Denn: sollte Boiler oder Heizkessel jemals spuken und revisionsbedürftig werden, dann ist guter Rat teuer. Dann stellt sich die Frage: «Wie bringen wir den Elefanten aus der engen Klause wieder hinaus?»

All dieser Sorgen sind Sie beim IDEAL-BITHERM enthoben! Auch er ist eine Kessel-Boiler-Kombination.

Auch bei ihm liefert der Zentralheizungskessel zugleich das heisse Wasser für Küche und Bad. Aber der Bitherm wird nicht an einem Stück, sondern in Einzelteilen geliefert, die sich bequem transportieren und an Ort und Stelle montieren und demontieren lassen. Dieser Vorteil ist von grösster Wichtigkeit.

In den Bitherm lässt sich jeder Ölbrenner einbauen. Mehr noch: sollte unser Land einmal von den Ölzufuhren abgeschnitten sein-was auch schon da war! – dann kann der Ölbrenner mit Leichtigkeit entfernt und jedes andere Heizmaterial verfeuert werden: Kohle, Holz, Karton, Zeitungen – alles!

Als letzter Vorteil sei noch erwähnt: der Bitherm-Heizkessel ist aus Guss; seine Lebensdauer ist enorm.

Prospekt und Auskünfte durch Zentralheizungsfirmen oder die

IDEAL - Standard AG
Dulliken b. Olten Tel. 062/51021







Verblüffend niedere Anschaffungs- und Betriebskosten

Das wirksame Holzschutzmittel gegen Holzwurm, Hausbock, Fäulnis, Bläuepilz und Schwamm heisst XYLAMON. Grundier- und Holzschutzmittel für ieden Zweck.

# sch<sub>e</sub>ller ag zürich

Postfach Zürich 1 Telefon 051/326860

# XYLAMON

hält das Holz gesund.







Ueber 20 Jahre Erfahrung

### "WABERIT"-TANKISOLIERUNG

Die Tankisolierung ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patent. Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagsfärke ca. 3-4 mm.

Isolierung auf der Baustelle.

Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 298553/1 vom 4. 10. 1955 sowie Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

Strassenbaumaterial AG. Bern Telephon (031) 8 31 34

Wankdorffeldstrasse 70



Fragen Sie die Spezialisten mit praktischer Erfahrung

# Fassaden Flachdächer Decken

## **Baukork AG**

Verkaufsbüro Zürich, Seestrasse 247
Telephon (051) 45 70 20 — Werk in Steinhausen/Zug





Holzbau **ARBON** 

Spezialität:

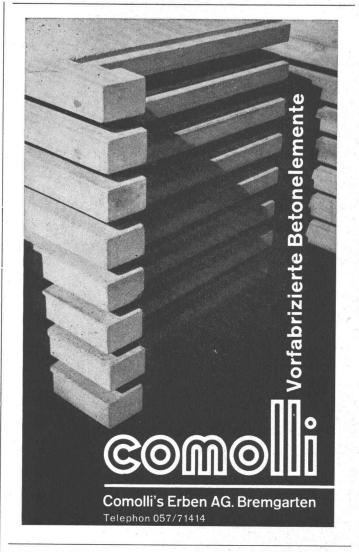
**AUSFÜHRUNG** in der **HETZERBAUWEISE** 

FUR LAGER-, TURN- UND

**FABRIKHALLEN** LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN







#### **Architekturmodelle**

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

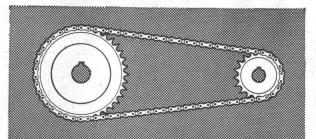
KREBSER-MODELLBAU

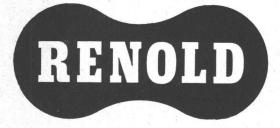
Effretikon-ZH

Tel. (052) 3 20 16

Stetes Inserieren bringt Erfolg







der ERSTE Name in Präzisionsketten

Ab Lager des Vertreters für die Schweiz:

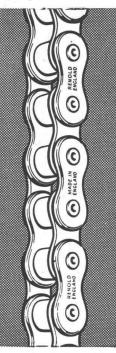
W. EMIL KUNZ ZÜRICH 31

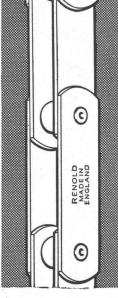
Josefstr. 53 - Tel. (051) 427411



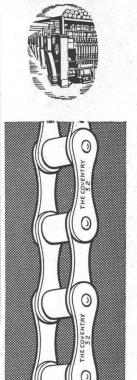
RENOLD CHAINS LIMITED MANCHESTER
VERTRETUNGEN: IN DER GANZEN WELT

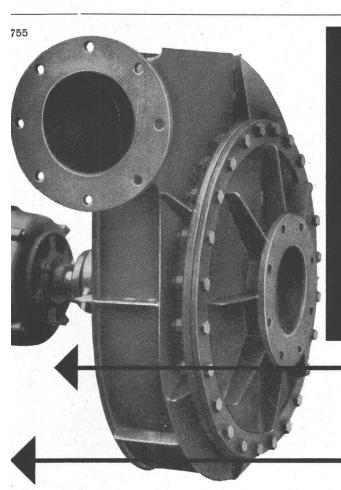












### Meidinger

Ventilatoren und Elektromotoren

Qualitätsprodukte seit mehr als einem halben Jahrhundert. Anpassung an alle Ansprüche der Technik. Geräuschloser Lauf durch spezielle Ausführung der Flügelräder und sorgfältiges Ausbalancieren der Ventilatorflügel und Motoranker. Behebung der magnetischen Geräusche der Elektromotoren durch Spezialwicklung. Genau passende Ersatzteile jederzeit ab Lager lieferbar.

G. Meidinger & Cie, Basel 4, Telefon 061 - 23 8870



Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Technico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

- 109 Techniker und Zeichner als Konstrukteure, mit Erfahrungen im feinmech. Apparate- oder Textilmaschinenbau. Apparate- und Maschinenfabrik, Nähe Zürich.
- 137 Jüngerer Chemiker für anwendungstechn. Beratung einer Industrie-Kundschaft, Chem.-techn. Rohstoffe, Nordwestschweiz.
  157 Chemiker, ev. Laborant mit Laborpraxis in Textilchemie. Spra-
- chen: franz., deutsch, wenn möglich ital. Textilwarenfabrik Südschweiz.
- 161 Maschinentechniker evtl. Maschinenzeichner mit Praxis im Rohr-
- leitungs-, Kessel- und Pumpenbau für Projektierung und Ausführung von Tankanlagen, Fabrik Kt, Zürich.

  179 Ingénieur-mécanicien diplômé ayant pratique fabrication ou métallurgie, pour le poste d'assistant à la direction technique centrale d'une fabrique des machines de précision, Suisse romande.

  251 Techniker oder Zeichner möglichst auf Ventilations- und Klimaanlegen, Ing. Biro, Zürich.
- anlagen, Ing.-Büro Zürich.

  253 Junger Elektrotechniker, Fachrichtung Schwachstrom, für experimentelle und konstruktive Tätigkeit in Forschungslabor. Nordwestschweiz,
- 277 Jüngerer Maschinenzeichner mit etwas Praxis im allgem, Maschinenbau; ferner Laborant, möglichst gelernter Elektromech. Fabrik
- 279 Laborant, Lack- und Farbenfabrik, Nähe Zürich.

- 281 Ingénieur-mécanicien ou électricien diplômé ou technicien diplômé ayant expérience de l'atelier, comme adjoint de direction. Maison genevoise de moyenne importance.
- 242 Bautechniker mit Praxis als Fabrikationsleiter, Ferner: Hochoder Tiefbauzeichner mit Praxis. Baustoffabrik, Nähe Basel.
- 300 Eisenbetontechniker oder -zeichner mit Praxis, Ing.-Büro Zürich.
   350 Bauingenieur und Tiefbautechniker mit Praxis für Wasserversorgungen, Kanalisationen und Kläranlagen oder für statische Berechnungen und Konstruktion von Eisenbetonbauten. Ferner:
  Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner möglichst mit Praxis. Ing.-Büro
  Nordwestschweiz, Zweigbüros Zürich und Kt. Aargau.
  382 Angestellte oder Angestellter kaufmännisch-techn. Richtung (Bau-
- abrechnungen, deutsche u. franz. Korrespond.). Arch.-Büro Zürich. Architekt oder Hochbautechniker evtl. Hochbauzeichner mit etwas Praxis, selbständiger Entwerfer und guter Planbearbeiter. Arch.-
- Büro Innerschweiz, Tiefbauzeichner mit etwas Praxis für Strassenbau, Kanalisationen,
- 404 Tiefbauzeichner mit etwas Praxis für Strassenbau, Kanalisationen, Verkehrsplanung. Ing.-Büro Stadt Nähe Zürich.
  420 Bauingenieur mit Unternehmerpraxis und selbständig in Devisierung, Submisson, Organisation und Leitung von Baustellen, als Chef einer bedeutenden Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, insbesondere Strassenbau eines grösseren Kreises der Ostschweiz. Bevorzugt: Deutschschweizer, verheiratet, mit robuster Gesundheit,
  442 Hochbautechniker, möglichst gelernter Zimmermann oder Bauschreiner oder mit Praxis im Holzbau, für Büro- und Bauplatztätigkeit, bei Eignung Uebergabe der Leitung des techn. Büros. Chaleffabrik Innerschweiz.
- Chaletfabrik Innerschweiz.
- Technicien en bâtiment ou dessinateur, expérimenté pour travaux de bureau. Bureau d'architecture à Sion.
- Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis in einem Architekturbüro, Kenntnisse franz, Offerten auf Flugpostformular der STS, begleitet mit Handschriftprobe und einigen Arbeitsproben, Arch.-Büro Paris.



# **Bautenschutz**

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

#### Wir suchen

für die vielseitigen Bauaufgaben unseres Werkes

### Bautechniker Bauführer **Bauzeichner**

#### Tätigkeit:

Vermessungen, Baukontrollen, wachung der Bauarbeiten auf den Baustellen, Erstellung der Abrechnungen.

Interessenten sind gebeten, sich mit dem Personalbureau unseres Werkes telephonisch oder schriftlich in Verbindung zu setzen, um eine unverbindliche Besprechung zu vereinbaren.

EMSER-WERKE AG., DOMAT-EMS, Tel. 081/4 61 81.

### SOCIÉTÉ GÉNERALE POUR L'INDUSTRIE

engage pour le service hydro-mécanique de la succursale de Lausanne

### un technicien-mécanicien diplômé

ayant de bonnes connaissances en matériel d'équipement d'usines hydro-électriques (machines auxiliaires, pompes appareillage de contrôle et de mesure, tuyauterie, construction métallique).

En cas de convenance, situation stable avec caisse de retraite. Semaine de 5 jours.

Offres de services manuscrites avec photo, curriculum-vitae, copies de certificats et prétentions de salaires à adresser à Société Générale pour l'Industrie, Succursale de Lausanne, Place de la Gare 12, Lausanne.

#### Stellenausschreibung

Wir suchen zum baldmöglichen Eintritt einen

### **Tiefbautechniker**

und einen

### Bauzeichner

für den Strassenbau.

Anforderungen: Gute allgemeine und fachtechnische Ausbildung mit Fähigkeitsausweisen.

Besoldung je nach Alter, Ausbildung und bisheriger Tätigkeit: Tiefbautechniker: nach Besoldungsdekret Klasse 8—6, Bauzeichner: Klasse 13—10, zuzüglich die gesetzlichen Zulagen. Pensionsversicherung. Alternierende 5-Tage-Woche.

Nähere Auskunft erteilt die Anmeldestelle, Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Handschriftliche Anmeldung bis 30. November 1962 an den Oberingenieur des I. Kreises in Thun mit Angabe der Personalien und Beilage von Ausweisen über Bildungsgang und bisherige berufliche Tätigkeit.

Thun, den 30. Oktober 1962.

Der Oberingenieur des I. Kreises: S. Bischoff.

Zur Vervollständigung einer Arbeitsequipe fehlt uns ein

### Tiefbau- oder Vermessungstechniker

dem wir möglichst bald selbständig die Feldaufnahmen und Projektierungen von Strassen, Kanalisationen und Quartierplänen übertragen möchten.

Wir suchen nicht nur den Zeichner, sondern in erster Linie einen angenehmen, neuen Mitarbeiter, der mit einem guten Lohn rechnen darf.

Kurze, handschriftliche Offerten an H. Gujer, Techn. Büro, Rümlang.

Gesucht: Tüchtiger

### **Tiefbauzeichner**

für einfache und selbständige Projektierungs- und Bauleitungsarbeiten. Dauerstelle mit Pensionsversicherung. Gehalt: Fr. 12 100.— bis Fr. 15 000.—, inkl. Teuerungszulage.

Offerten sind zu richten mit Zeugnisabschriften und Foto bis 20. November 1962 an das

Bauamt der Gemeinde St. Moritz.

Gesucht auf Architektur-Bureau in Zürich zuverlässiger

### Bauführer

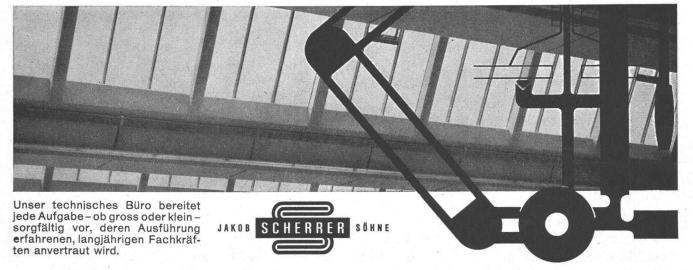
sowie jüngerer

### Bauzeichner

5-Tage-Woche, Dauerstelle, Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZC 9238 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Individuelle Projektierung



Glasdachbau - unsere Spezialität seit 1907

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

# compriband für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. lng.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47 Telefon 23 33 64

Stellenausschreibung

Für das Tiefbauamt des Kantons Graubünden wird ein

### dipl. Bau-Ingenieur

zur Leitung eines Labors gesucht.

Aufgaben:

Leitung eines im Ausbau befindlichen Labors. Selbständige wissenschaftliche Arbeiten im Sinne von Gutachten usw.

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung und spezielle Ausbildung in erdbaumecha-

nischen Problemen.

Besoldung:

Grundgehalt je nach Erfahrung Fr. 15756.— bis Fr. 21552.— zuzüglich die verordnungsgemässen Zulagen (zur Zt. 10,5 % Teuerungszulage, Fr. 600.— Familienzulage an Verheiratete und Fr. 240.— Kinderzulage).

Anmeldung:

Baldmöglichst an das Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden in Chur, unter Angabe von Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, Zivilstand, militärische Einteilung und möglichem Eintrittstermin sowie unter Beilage der Ausweise über Studiengang und bisherige Praxis. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Chur, den 5. November 1962.

Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden: Lardelli.

Als selbständiger und erfahrener

# Bauführer

finden Sie in unserem Architekturbüro S. I. A. BSA in Bern interessante Arbeiten verschiedenster Art. Die Aufgaben werden in kleinen Gruppen von der Projektierung bis zur Fertigstellung bearbeitet. Wir legen besonderen Wert auf einwandfreien Charakter mit Sinn für Kollegialität. Wir bieten sehr gute Anstellungs- und Arbeitsbedingungen.

Schreiben Sie uns bitte unter Chiffre Z 15 863 an Publicitas Bern.

Architekturbüro in Zürich 8 sucht begabten

### Hochbautechniker

für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Qualifiziertem Bewerber mit nur langjähriger Erfahrung biete ich gut honorierte

#### Vertrauensstelle

Spätere Uebernahme des Büros möglich, Handgeschriebene Zuschriften erbeten unter Chiffre ZS 2107 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Für Mädchen der 3. Sekundarschulklasse

#### Lehrstelle als Hochbauzeichnerin

auf Frühjahr 1963 in Architekturbüro gesucht (Platz Zürich). Offerten unter Chiffre ZN 2151 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

#### Architekt

mit Büro in Genf übernimmt

#### Bauführung

von Bauten in der West-Schweiz. Case postale 184, Genève 4.

Ein Schweizer Qualitätserzeugnis für höchste Ansprüche, seit 10 Jahren bewährt in Hotels, Tea-Rooms, Büros, Sälen, Sitzungszimmern usw.

Die gediegenen MAXILON-Möbelstoffe - licht- und mottenecht, nicht schmutzempfindlich - erhalten Sie in jeder beliebigen Farbe. Verlangen Sie Muster und Referenzliste beim Hersteller:

SUSENBERGSTR. 182 POSTFACH ZÜRICH 44 TEL. 051/281977



sucht

### 1 Bauingenieur

als Chef der örtlichen Bauleitung für eine grössere Kraftwerkanlage in den Alpen. Die Bewerber haben sich über eine längere Tätigkeit auf ähnlichen Bauplätzen, insbesondere über Erfahrungen im Stollenbau auszuweisen.

### 1 Hochbautechniker

für die architektonische Bearbeitung von Bauwerken und für allgemeine Projektierungsarbeiten.

### 1 Elektrotechniker

für die Mitarbeit an der Projektierung und Ausführung von Starkstromanlagen (Leitungen, Unterstationen, Ausrüstung von Kraftwerken). Für diese Stelle sind gute Kenntnisse der englischen Sprache unerlässlich.

Wir bieten eine interessante und vielseitige Tätigkeit in einem neuzeitlichen Betrieb und zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit ausgebauten Sozialleistungen.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photographie und Zeugnisabschriften sind, unter Angabe der Saläransprüche, erbeten an die Suiselectra, Schweiz. Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Malzgasse 32, Basel 10, Tel. (061) 25 94 30.

#### **Autoroute Lausanne-St-Maurice**

Nous engageons des:

### Techniciens en génie civil Techniciens-géomètres Dessinateurs expérimentés

#### Nous offrons:

- Activité dans un domaine plein d'avenir
- Cours de perfectionnement et de spécialisation
- Semaine de 5 jours
- Possibilité d'avancement
- Engagement sur la base d'un contrat de droit privé.

#### Nous demandons:

- Bonne expérience en topographie, génie civil, ou construction routière
- Dynamisme et initiative
- Aptitude au travail en équipe.

Offres écrites, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une liste de références, et de la copie des diplômes et certificats, au Bureau de construction des autoroutes vaudoises, rue Caroline 7bis, à Lausanne.





-Mauerwerk, -Aussenwandund -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telefon 051 / 88 69 81



Gesucht in Büro bei Zürich

### Tiefbauoder Vermessungstechniker

mit weitgehender Erfahrung in der Ausarbeitung von

### Quartierplänen

Der Bewerber müsste Quartierpläne mit den Verhandlungen selbständig durchführen und seine Mitarbeiter beaufsichtigen können.

Der Chef erwartet eine wesentliche Entlastung und bietet dafür einen interessanten Lohn und ein angenehmes Arbeitsklima.

Gewinnbeteiligung, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten unter Chiffre ZG 9831 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# D+B

Wir suchen für unsere Sektion Heizung und Lüftung

### einen dipl. Maschineningenieur

mit reicher Erfahrung im Projektieren, Berechnen und Ausführen von grossen Heizungs- und Lüftungsanlagen,

### einen Lüftungstechniker

mit gründlichen Kenntnissen im Projektieren und Ausführen von Luftkonditionierungsanlagen.

Wir bieten

abwechslungsreiche Tätigkeit mit zeitgemässem Gehalt. Pensionskasse. Alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto sind zu richten an die

DIREKTION DER EIDG. BAUTEN, BERN 3

### ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

### CHAIRE DE TRAVAUX HYDRAULIQUES

et Aménagement des chutes d'eaux

La chaire de travaux hydrauliques (tous ouvrages concernant l'aménagement des chutes d'eaux) doit être repourvu incessemment.

Les personnes que cet enseignement intéresserait sont invitées à s'annoncer au Département de l'Instruction publique et des cultes, qui renseignera. (Service de l'enseignement supérieur, Place de la Cathédrale 6, Lausanne, tél. Nos 21 63 45/65/66).

Entrée en fonctions désirée: 15 avril 1963.

Wir sind ein fortschrittliches Unternehmen auf dem Platze Zürich. Wir suchen für die Konstruktion und Berechnung von Spannbeton-Bauelementen und für die Grossbaustellen-Ueberwachung

### dipl. Bauingenieur

Wir bieten grosszügige, interessante Arbeitsbedingungen in einem kleinen Team und die Möglichkeit, sich bei sehr guter Salarierung in das Gebiet des Spannbetons einzuarbeiten.

Wir bitten Sie, Ihre Offerte unt. Chiffre P 49548 Z an Publicitas Zürich einzureichen und sichern Ihnen eine rasche und diskrete Beantwortung zu.



Führende Spezialfirma der Baubranche sucht einen

### Verkaufsleiter

Aufgaben:

Schulung und Ueberwachung der Vertreter. Pflege der Beziehungen mit den wichtigsten Kunden durch periodische Besuche. Planung und Durchführung von Werbeaktionen usw.

Erfordernisse:

Technische Ausbildung mit Verkaufserfahrung und kaufmännischem Sinn, oder kaufmännische Bildung mit technischem Verständnis.

Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, wenn möglich gute Englischkenntnisse.

Organisatorische und administrative Begabung. Befähigung zur Menschenführung, Verhandlungsgeschick, Initiative und Durchsetzungsvermögen.

Geboten wird:

Interessante, selbständige Tätigkeit, entsprechendes Salär, Personalfürsorge, 5-Tage-Woche.

Nur Bewerber, die sich bereits in ähnlicher Stellung gut bewährt haben, werden gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Referenzen und Angaben über Saläranspruch und frühesten Eintrittstermin zu richten unter Chiffre T 121421 Y an Publicitas, Bern.

#### Bauamt II der Stadt Zürich

Das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich sucht mit Stellenantritt sobald als möglich einige

### **Bauführer**

für die Oberleitung bei grösseren öffentlichen Bauvorhaben

und

### Hochbautechniker

Anforderungen:

Bauführer: Abgeschlossene Fachausbildung, mehrjährige gründliche Erfahrung als Bauführer auf grössern Baustellen.

Bautechniker: Abgeschlossene Fachausbildung, praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz.

Besoldung je nach Ausbildung und Praxis im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, Kinderzulagen, Pensionskasse, Unfallversicherung. Jeden zweiten Samstag frei.

Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo mit der Aufschrift «Stellen beim Hochbauinspektorat» bis 24. November 1962 dem Hochbauinspektorat, Postfach Zürich 1, einzureichen

Zürich, den 7. November 1962 Der Vorstand des Bauamtes II.



### Spannbeton AG Bern

Monbijoustrasse 49 Tel. 031 451711

### Büro für Wasserkraftanlagen der Stadt Zürich

Gesucht

### **Tiefbauzeichner**

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner.

**Arbeitsgebiet:** Anfertigen von Projekt- und Ausführungsplänen für Kraftwerkbauten und allgemeine Tiefbauarbeiten.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Angabe des Gehaltsanspruches sind an die

Verwaltung der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Postfach Zürich 23,

zu richten.

Zürich, den 18. Oktober 1962.

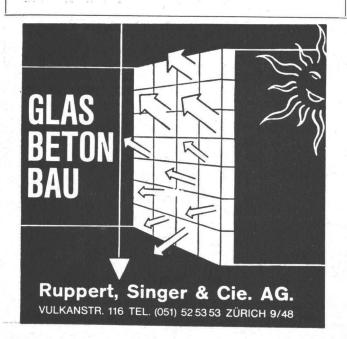
Der Vorstand der Industriellen Betriebe

Wir können einem initiativen und befähigten

### Bauführer

eine Stelle anbieten, die vollen Einsatz verlangt und zeitgemäss salariert wird. Gute berufliche Kenntnisse und charakterliche Festigkeit werden vorausgesetzt.

Offerten mit Gehaltsansprüchen, Eintrittstermin und den weitern, üblichen Unterlagen unter Chiffre OFA 7527 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.



Zu verkaufen: Gutgehendes

### **Technisches Büro**

(allgemeiner Tiefbau) mit Inventar und gutem Auftragsbestand in ostschweizerischem Kantonshauptort. Offerten unter Chiffre A 14984 an Publicitas Chur.

#### Gemeinde Köniz BE

Auf dem Hochbauamt der Gemeinde Köniz (Vorort von Bern mit 28 000 Einwohnern) sind folgende Stellen zu besetzen:

### **Adjunkt**

des Bauinspektors

Aufgabenkreis: Selbständige Bearbeitung der baupolizeilichen Fragen, wie Behandlung der Baugesuche und Ueberwachung der Baukontrolle, Ausarbeitung von Ueberbauungsstudien, Vertretung des Bauinspektors usw.

Anforderungen: Hochbautechniker mit guten theoretischen und praktischen Kenntnissen im gesamten Hochbau und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr.

Geboten wird: Besoldung im Rahmen der Besoldungsordnung bis Fr. 24 100.—, zusätzlich Kinderzulagen, Pensionskasse, alternierende Fünftagewoche.

### **Tiefbautechniker**

für die Ortsplanung.

**Aufgabenkreis:** Bearbeitung von Strassen- und Verkehrsproblemen, Aufstellung von Baulinienplänen sowie Aufnahmen und Absteckungen für die Ortsplanung.

Anforderungen: Abgeschlossene Ausbildung als Tiefbautechniker, wenn möglich mit Praxis in der Planung oder im Strassenbau, evtl.

Vermessungstechniker mit guter Praxis in der Planung oder im Tiefbau.

Geboten wird: Gute Besoldung im Rahmen der Besoldungsordnung, Pensionskasse, alternierende Fünftagewoche.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsforderungen, mit Zeugniskopien und Photosind bis zum 3. Dezember 1962 mit der Aufschrift «Adjunktenstelle» respektiv «Tiefbautechnikerstelle» an Herrn Gemeindepräsident W. Antener, Köniz, zu richten. Köniz, den 5. November 1962.

#### Gemeinde Köniz

Auf dem Hochbauamt Köniz ist die neu geschaffene Stelle eines

### **Baukontrolleurs**

zu besetzen.

Aufgabenkreis: Ueberwachung aller Neu- und Umbauten, Kontrolle der Gerüste, Profile usw.

Anforderungen: Bauführer mit guten theoretischen und praktischen Kenntnissen im gesamten Hochbau.

Geboten wird: Gute Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung, alternierende 5-Tage-Woche und Pensionskasse.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsforderungen mit Zeugniskopien und Photo sind bis 3. Dezember 1962 mit der Aufschrift «Baukontrolleurstelle» an Herrn Gemeindepräsident W. Antener, Köniz, zu richten.

Köniz, den 5. November 1962.

Der Gemeinderat.

Kleines Architekturbüro in Lausanne sucht zur Anfertigung von Ausführungsplänen für Industriebauten gewandten

#### Bauzeichner

Es ist dabei Gelegenheit geboten, die französische Sprache zu erlernen oder sich in derselben weiterzubilden. Bewerber sind gebeten, Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsanspruch einzureichen unter Chiffre U 81 343 Q an Publicitas AC Pagal AG Basel

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft für unsere Unterabteilung Bauwesen

### Konstrukteure

für die Ausführung von Studien und Projekten im Gebiet des Hoch- und Tiefbaues.

Wir erwarten: Fachlich tüchtigen und charakterlich

wertvollen Mitarbeiter.

Wir bieten:

Zeitgemässe Besoldung, interessante und vielseitige Tätigkeit mit guten Auf-stiegsmöglichkeiten, neuzeitliche Sozialeinrichtungen und alternierende 5-Tage-

Woche.

Offerten mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an

Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

### Sponagel&Co

#### BAUMATERIALIEN PLATTENBELÄGE

Sihlquai 139/143 Zürich 5



#### Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift.

#### F. Mettler . Zürich 1

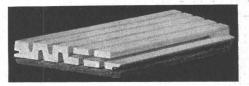
Prägeanstalt Lindenhofstr. 15 Telephon (051) 27 19 97

### St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc. Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulativ für Musik und Sprache. Erste Gutachten. ALIMIL-WERK LUZERN, Tribschenstr. 57

liefert und montiert vorfabrizierte Betonkonstruktionsteile wie Stützen, Träger, Binder sowie auch ganze Objekte

BETON AG VILLMERGEN Ø 057 6 33 11

Eine Gruppe von 2 dipl. Architekten, 2 Technikern und 1 Bauzeichner sucht

### selbständige Heimarbeit

für Entwurf in 1:50, Detaillierung und Kostenvoranschlag. Wir liefern Qualitätsarbeit pünktlich auf Termin. — Offerten unter Chiffre A 20 079 Z an Publicitas Zürich.

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft für unsere Unterabteilung Bauwesen

### Bautechniker

für die Ausführung von Studien und Projekten im Gebiet des Hoch- und Tiefbaues.

Wir erwarten: Fachlich tüchtigen und charakterlich

wertvollen Mitarbeiter.

Wir hieten:

Zeitgemässe Besoldung, interessante und vielseitige Tätigkeit mit guten Auf-stiegsmöglichkeiten, neuzeitliche Sozialeinrichtungen und alternierende 5-Tage-

Offerten mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

#### Junge dipl. Architekten

mit Erfahrung suchen Heimarbeit in Wettbewerb, Siedlungsbau, Regionalplanung auch ausserhalb Zürich. Offerten unter Chiffre ZT 2155 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

### Bauführer Hochbautechniker Bauzeichner (in)

für interessante Wohn-, Industrie-, Schul- und Verwaltungsbauten.

Verlangt wird: Selbständigkeit, Einsatz und speditive Arbeitskraft.

Geboten wird: Dauerstelle mit überdurchschnittlicher Honorierung, 5-Tage-Woche, sonnige Arbeitsräume, angenehmes Arbeitsklima, Geschäftsauto für Privat-5-Tage-Woche, sonnige Arbeitsräume, zwecke.

Eintritt: Sofort oder nach Uebereinkunft.

H. J. Ochsner, Architekturbüro, Stäfa (am Zürichsee)

#### Architekt ETH

sucht Stelle ab 1. Jan. 1963 in Architekturbüro auf dem Platze Zürich.

Offerten unter Chiffre ZP 2141 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Im Frühjahr 1962 der Lehre entlassener

### Eisenbetonzeichner

sucht neue Stelle auf 1. Jan. 1963.

Offerten unter Chiffre OFA 13434 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

### Kant. Technikum Burgdorf Aufnahmeprüfung

an den Abteilungen Hochbau, Tiefbau, Chemie, Maschinentechnik und Elektrotechnik (Starkstrom- und Nachrichtentechnik) zum Eintritt in das I. Semester

Montag, den 4. Februar 1963

#### Anmeldungen sind vom 1. Dezember 1962 bis 10. Januar 1963

schriftlich an die Direktion des Technikums zu richten. Anmeldeformulare können bei der Kanzlei des Technikums oder bei den Gewerbeschulen bezogen werden.

Der Direktor: Schulthess

Grösseres Ingenieurbüro der Zentralschweiz sucht

### dipl. Bauingenieur als Bürochef

Anforderungen:

Ca. zehnjährige Praxis als Ingenieur in Eisenbeton-, Stahl- und wenn möglich Tiefbau.

Verantwortungsbewusstsein zur weitgehend selbständigen Leitung des Betriebes.

Angenehmer und einwandfreier Charakter.

Talent im Umgang mit den Mitarbeitern sowie der Bauherrschaft und deren Vertreter.

Geboten wird:

Dauerstelle mit überdurchschnittlichem Salär.

Beteiligung am Geschäft.

Evtl. Gelegenheit zur späteren Uebernahme des Büros.

Spesenentschädigung. Evtl. Geschäftsauto. 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Nur bestausgewiesene Bewerber wollen bitte Ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen einreichen unter Chiffre ZC 9848 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Sie sind ein tüchtiger

### Bautechniker

und wissen eine kollegiale Mitarbeit in kleinem Team zu schätzen.

Interessiert es Sie, bei einem exklusiven

Hotelneuban

Geschäftshaus mit Kino

Ein- und Mehrfamilienhäusern

selbständig mitzuarbeiten?

Sie bringen Initiative und Einsatzbereitschaft mit und ich biete Ihnen eine gut honorierte, entwicklungsfähige Dauerstelle. Ich erwarte Ihre Offerte mit den üblichen Beilagen unter Chiffre OFA 4989 Zx an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.



### Asphalt-Emulsion AG Zürich

Telephon 258866

Löwenstrasse 40

erstellt zuverlässig

TERRASSEN • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN

### **Bautechniker**

übern die Erstellung von Devis-Unterlagen Werkpläne, sowie stat. Berechn und Armierungspläne, Stadt Zürich. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZE 2157 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

#### Dipl. Tiefbautechniker

4 Jahre Praxis, sucht Stelle für Bauleitung und Projekt im Strassen- und Tiefbau, Region Zürich oder Basel.

Offerten unter Chiffre ZJ 2161 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S.I.A, in Basel

### junger dipl. Architekt ETH

zur Mitarbeit an Wettbewerben und Gesamtüberbauungen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre D 10 201 Q an Publicitas AG, Basel

### Hochbautechniker

(25 J., z. Z. 4, Sem. ATZ) in ungekündigter Stellung, sucht in Zürich oder näherer Umgebung Stelle als Bauführer in Unternehmung oder Architekturbüro.

Versiert in Bauführung und Abrechnung. Eigener Wagen.

Offerten erbeten unter Chiffre ZO 9836 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ich suche in mein fortschrittliches Büro

### Bauzeichner

für die selbständige Vorbereitung und Ausführung interessanter Bauten.

Werner Rohner SWB, Architekt, Hauptstrasse 37, Pratteln (bei Basel). Telefon (061) 81 58 08.

Gesucht: Zuverlässiger

### Hochbauzeichner

in kleines Architekturbüro mit gutem Teamgeist, Fünftagewoche, engl. Arbeitszeit. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten an Ernst Rüegsegger, Architekt, Freudwilerweg 8, Zürich 7, Tel. 32 44 42.

Gesucht gute

Eisenbetonzeichner Tiefbautechniker

oder

Bauingenieure

Offerten an Ingenieurbüro A. R. Cantoni, Lugano.

### Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen

Stellenausschreibung

Beim städtischen Bauamt werden folgende neugeschaffenen Stellen zur Besetzung ausgeschrieben:

### Bauführer-Baukontrolleur Techn. Angestellter für das Leitungs-Katasteramt Tiefbauzeichner Sekretär

Erfordernisse: Bauführer-Baukontrolleur: Hoch- oder Tiefbauzeichner oder Absolvent der Bauschule Aarau, Praxis in Bauführungen des Hoch- und Tiefbaues, Erfahrungen in baupolizeilichen Belangen.

Techn, Angestellter: Vermessungstechniker oder -zeichner. Befähigung zum Aufbau eines Leitungskatasters und zu selbständigen Aufnahmen und Absteckungen.

Tiefbauzeichner: Abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner.

Sekretär: Abgeschlossene kaufm. Lehre oder 3jährige Handelsschulbildung.

Anstellungsbedingungen gemäss Dienst- und Besoldungsordnung sowie Pensionkasse-Reglement, Eintritt n. Uebereinkunft, Anmeldungen sind bis zum 2. Dezember 1962 dem Personalamt der Einwohnergemeinde Grenchen einzureichen, Der Anmeldung sind beizulegen: Handgeschriebener Lebenslauf, Ausweise über die Ausbildung und die bisherige prakt, Tätigkeit, Foto. Grenchen, 7. November 1962 Die Gemeinderatskommission

### Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle in Zürich oder Umgebung ab 1. Januar 1963 evtl. früher. Anfragen unter Chiffre ZF 2174 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht selbständiger

### Bautechniker-Bauzeichner

Angebote mit Arbeitsausweis an H. Gysin, Architekt, Bahnhofstrasse 38, Zug.

Gesucht

#### Hochbauzeichner-Hochbautechniker

initiativ, selbständig und in allen einschlägigen Arbeiten versiert, für die Durchführung interessanter Aufgaben vom Entwurf bis zur Abrechnung, in kleineres Büro am Bodensee mit gutem Arbeitsklima und 5-Tage-Woche auf Anfang Januar oder später.

Offerten unter Chiffre ZO 9908 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Seit über 50 Jahren

der bewährte Schutzanstrich für Beton und Eisen

HUR Zu beziehen durch Ihren Baustoff-Lieferanten



INERTOL AG WINTERTHUR

### **Eidg. Technische Hochschule**

Auf den 1. April 1963 (evtl. 1. Oktober 1963) ist an der Abteilung für Architektur eine

# Professur für Baustatik und Konstruktion

(Vorlesungen mit Uebungen, Strukturanalysen, Mitarbeit beim architektonisch-konstruktiven Entwerfen) zu besetzen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen, unter Beilage eines curriculum vitae mit Photo und allfälliger wissenschaftlicher Publikationen, bis zum 30. November 1962 dem Präsidenten des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6, einzureichen, der auch weitere Auskünfte gibt.

Wir suchen einen tüchtigen fachkundigen

### Vertreter

für den Verkauf von Sanitärartikel.

Wir bieten einen guten Lohn (Fixum), Spesenvergütung und Provision.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Bild an

TRINACRIA AG, Hardstrasse 312, Zürich 5

### Dipl. Architekt ETH

Mit mehrjähriger In- und Auslandpraxis in Entwurf und Ausführung sucht Stelle oder freie Mitarbeiter, Offerten unter Chiffre ZS 2156 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Dipl. Bauingenieur ETH

9 Jahre Praxis, Schweiz und USA (Deutsch, Englisch, Französisch). Erfahrung in Projektierung (Statik) und Ausführung von Eisenbeton und Spannbeton, sucht verantwortliche, interessante Stelle auf Frühjahr 1963.
Offerten unter Chiffre ZN 2180 an Mosse Annoncen, Zürich 23.

### Dipl. Bauingenieur

sucht Dauerstelle in Schweizer Baufirma. 10 Jahre Praxis, davon 5 auf der Baustelle (Brücken, Strassen, Tief- und Hochbau) und 5 Statik im Stahlbau (Freileitungsmast, Seilbahn, Leicht- u, Hochbau). Offerten unter Chiffre ZB 9817 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Führendes Architekturbureau in Fribourg sucht

### Architekt oder dipl. Techniker

künstlerisch begabt für Projektierung und Ausführung vielseitiger und gepflegter Aufgaben

erfahrenen

### Bauführer

für exklusives Objekt (Grössenordnung: 20 Millionen)

selbständigen

### **Bauzeichner**

zur Bearbeitung von Werkplänen interessanter und gepflegter Bauaufgaben.

Geboten werden Dauerstellen und gute Honorierung in gutem Arbeitsklima.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sind zu richten an

Publicitas Fribourg, unter Chiffre P 19 028 F.

#### Hochbautechniker

20 Jahre im Beruf tätig, wünscht sich zu verändern in gut eingeführtes Architekturbüro (Zürich). Bauführung, Submission, K. V. Werkpläne, Baueingaben, Projekte etc.

Offerten unter Chiffre ZS 9861 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Vertreter

39 Jahre, El. Mech., seit Jahren im Aussendienst, wünscht sich zu verändern.

Eintritt Januar 1963, unter Umständen per sofort. Bei Industrie, Architekten und Gewerbe eingeführt.

Zuschriften unter Chiffre M 56476 Q an Publicitas AG, Basel.

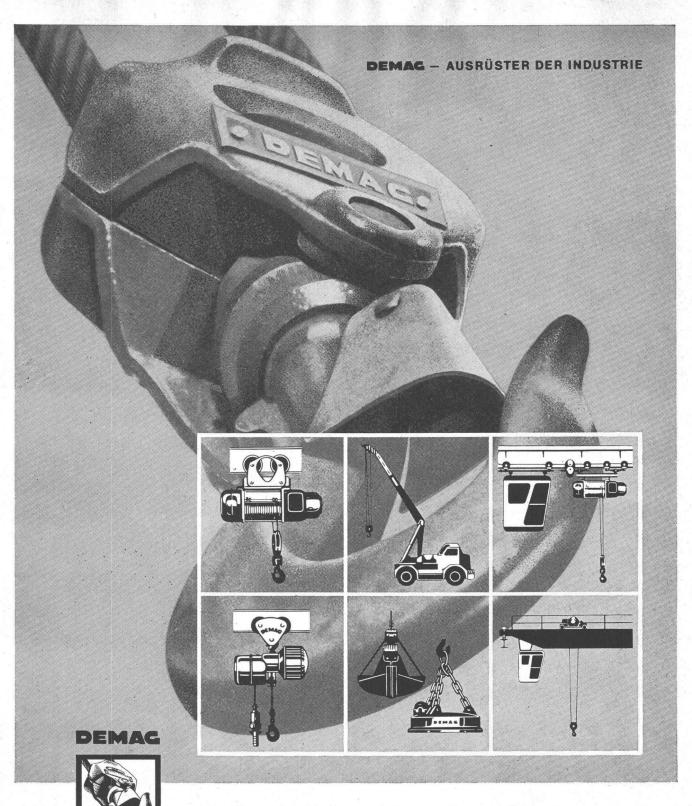
### Bauingenieur ETH

mit zweieinhalb Jahren Praxis sucht Stelle ab sofort. Detaillierte Offerten erbeten unter Chiffre ZH 2159, an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Den prüfenden Augen des Technikers

wird am besten ein Inserat gerecht, das klar im Aufbau und sachlich in der Sprache ist. Wir verhelfen Ihnen gerne zu solchen überzeugenden Anzeigen.

MOSSE-ANNONCEN AG., ZÜRICH 23



### Wirtschaftlich transportieren?

Seien es leichte oder schwere, sperrige oder empfindliche Güter, die durch enge Gänge, über große Flächen oder weite Strecken transportiert werden müssen, die DEMAG hält immer eine wirtschaftliche Lösung bereit. Ihr umfassendes Programm zur Rationalisierung des innerbetrieb-

lichen Transportwesens ist neuzeitlich und anpassungsfähig.

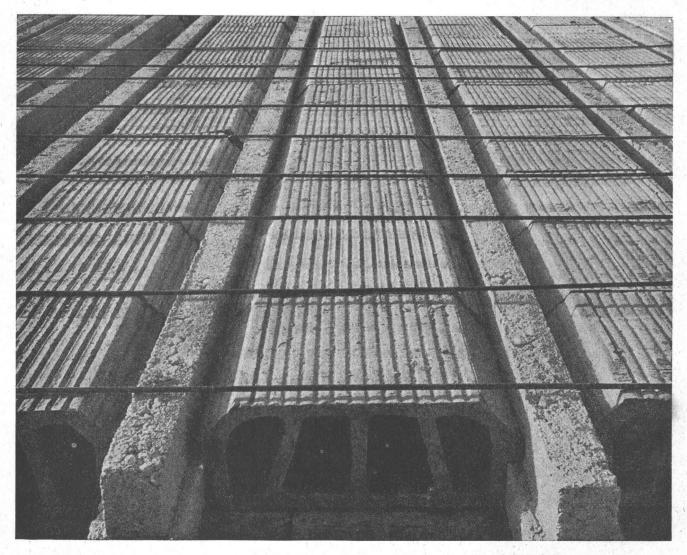
Hans Fehr liefert für die ganze Schweiz folgende Produkte der DEMAG-ZUG: Kleinzüge, Elektrozüge, Laufkrane, Hängekrane, Stapelkrane, Mobilkrane, Greifer, Lastenhebemagnete, Bremsmotoren.



HANS FEHR, DIETLIKON-ZÜRICH KRANBAU · BAUMASCHINEN

# Norma-Ottiker

# Betonbalkendecken



Norma- und Ottiker-Betonbalkendecken verkürzen die Bauzeit und helfen qualifizierte Arbeitskräfte sparen.

Wenden Sie sich unverbindlich an uns, wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte oder senden Ihnen unsere umfassende Dokumentation.

### ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83 Zürich 1 Telefon (051) 23 87 00